

Distr.
GENERAL

S/1999/1304
31 December 1999
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ٢٠ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٩ موجهة من
الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

أتشرف بالإشارة إلى الفقرة ٣ من المادة ١٣ من النظام الأساسي للمحكمة الدولية لمحاكمة المسؤولين عن الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي التي ارتكبت في إقليم يوغوسلافيا السابقة منذ عام ١٩٩١، وفيما يلي نصها:

"في حالة نشوء شاغر في دوائر المحكمة، يقوم الأمين العام، بعد التشاور مع رئيسي مجلس الأمن والجمعية العامة، بتعيين شخص يكون مستوفيا للمؤهلات المحددة في الفقرة ١ أعلاه للفترة المتبقية من مدة الوظيفة الشاغرة".

وفي هذا الصدد، أود الإشارة إلى أن القاضي أنطونيو كاسيسي، وهو مواطن من إيطاليا، قد استقال من منصبه كقاضٍ للمحكمة الدولية اعتباراً من ١ شباط/فبراير ٢٠٠٠ أو فور انتهاء محاكمة كوبريسكيتش وآخرين بعد ذلك التاريخ.

وقد رشحت حكومة إيطاليا السيد فاوستو بوكار ليحل محله. ويرد طي هذه المذكرة بيان بالسيره الشخصية للمرشح (انظر المرفق).

وأرى أن السيد بوكار يستوفي المؤهلات المحددة في الفقرة ١ من المادة ١٣ من النظام الأساسي للمحكمة الدولية. وأعتقد أيضاً أن تعيين السيد بوكار سيضمن التمثيل المناسب للأنظمة القانونية الرئيسية للعالم في المحكمة، عملاً بما نصت عليه الفقرة ٢ (ج) من المادة ١٣ من النظام الأساسي للمحكمة.

لهذا أود التشاور معكم بشأن تعيين السيد بوكار، عملاً بالفقرة ٣ من المادة ١٣ من النظام الأساسي للمحكمة الدولية. وأتطلع إلى معرفة آرائكم بشأن هذه المسألة.

(توقيع) كوفي ع. عنان

مرفق

فاوستو بوكار (إيطاليا)

سيرة شخصية

ولد في ميلان، في ٢١ شباط/فبراير ١٩٣٩.

دكتوراه القانون، كلية الحقوق بميلان (١٩٦١).

عضو نقابة المحامين بميلان (منذ ١٩٦٣).

درجة الاستاذية في القانون الدولي (١٩٦٩).

أستاذ قانون الجماعة الأوروبية، جامعة ميلان (١٩٧٠-١٩٧٦).

أستاذ القانون الدولي والقانون الدولي الخاص، جامعة ميلان (منذ عام ١٩٧٦).

عميد كلية العلوم السياسية، جامعة ميلان (١٩٨١-١٩٨٤).

نائب رئيس جامعة ميلان (١٩٨٤-١٩٩٧).

مدير معهد القانون الدولي والسياسة الدولية (١٩٨٠-١٩٨٤)؛ ومعهد القانون الدولي الخاص (١٩٨٦-١٩٨٧)؛ ومعهد القانون الدولي (١٩٩١-١٩٩٤)، جامعة ميلان.

مدير كلية الدراسات العليا في قانون واقتصاد الجماعة الأوروبية، جامعة ميلان (منذ عام ١٩٨٩).

عضو اللجنة الاستشارية للبحوث القانونية التابعة للمجلس الوطني للجامعات (١٩٨١-١٩٨٧).

عضو لجنة إصلاح القانون الدولي الخاص التابعة لوزارة العدل (١٩٨٥-١٩٨٩).

رئيس تحرير مجلة القانون الدولي الخاص والإجرائي (Rivista di diritto internazionale privato e processuale).

La Comunità internazionale; Diritto comunitario e degli scambi الدولية التالية: عضو مجلس تحرير دوريات الدولية التالية: I diritti del'uomo. Cronache e battaglie; comunicazioni e studi; Relazioni internazionali.

دورات دراسية في أكاديمية لاهاي للقانون الدولي: ١٩٨٣، ١٩٩٣ (الدورة الدراسية العامة للقانون الدولي الخاص)؛ مدير دراسات في نفس الأكاديمية (١٩٨١).

دورات دراسية في المعهد الجامعي الدولي، لكسمبرغ (١٩٧٩)؛ وكلية التنظيم الدولي، جامعة بارما (١٩٨١-١٩٨٣)؛ ومركز جامعة جون هوبكنز في بولونيا (١٩٨٣-١٩٨٤)؛ وكلية العلوم الدبلوماسية الدولية، غوريسيا (١٩٨٩-١٩٩٣)؛ ومعهد القانون الدولي العام والعلاقات الدولية، تيسالونيكى (١٩٩٤)؛ ومدرسة وكلية العلاقات الدولية، الجامعة الحرة للغة والاتصال، ميلان (منذ عام ١٩٨٧).

عضو المجلس العلمي لبرنامج الاتحاد الأوروبي "ألفا" (التدريب الأكاديمي لأمريكا اللاتينية) (منذ عام ١٩٩٤).

مقرر عدة اجتماعات علمية ومحاضر زائر في عدة جامعات ومعاهد إيطالية وأجنبية.

* * *

عضو اللجنة المعنية بحقوق الإنسان في إطار العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية (منذ عام ١٩٨٥)؛ نائب رئيس اللجنة (١٩٨٧-١٩٨٨)، المقرر (١٩٨٩-١٩٩٠)، الرئيس (١٩٩١-١٩٩٢)، المقرر الخاص للرسائل الفردية الجديدة (منذ عام ١٩٩٥).

ممثل خاص لمفوض الأمم المتحدة السامي لحقوق الإنسان خلال زيارة للشيشان (١٩٩٥) والاتحاد الروسي (١٩٩٥ و ١٩٩٦).

متحدث مدعو إلى عدة حلقات تدارس نظمها مركز الأمم المتحدة لحقوق الإنسان في عدة بلدان: لومبي، ١٩٨٨ و ١٩٩٦؛ وكيغالي، ١٩٨٨؛ وموسكو، ١٩٨٨ و ١٩٨٩ و ١٩٩١؛ وكوناكري، ١٩٨٩؛ وبانجول، ١٩٨٩؛ وطوكيو، ١٩٨٩؛ وأوتاوا، ١٩٩٠؛ وبلغراد، ١٩٩٠؛ وصوفيا، ١٩٩٠؛ وبرشلونة، ١٩٩٢؛ وجاكرتا، ١٩٩٣؛ وتونس العاصمة، ١٩٩٤؛ وتورين، ١٩٩٤ و ١٩٩٦.

المستشار القانوني للوفد الإيطالي إلى الدورات من الثامنة والثلاثين إلى الحادية والأربعين ومن الخامسة والأربعين إلى التاسعة والأربعين للجمعية العامة للأمم المتحدة (١٩٨٣-١٩٨٦، ١٩٩٤-١٩٩٠).

المستشار القانوني للوفد الإيطالي في لجنة الأمم المتحدة لحقوق الإنسان (١٩٨٤، ١٩٨٨-١٩٩٥).

المندوب الإيطالي في الفريق العامل التابع للجنة حقوق الإنسان المعني بإعداد مشروع إعلان بشأن حقوق الأشخاص المنتمين إلى أقليات (١٩٩١).

عضو الوفد الإيطالي في المؤتمر العالمي لحقوق الإنسان، فيينا (١٩٩٣).

المستشار القانوني للوفد الإيطالي في لجنة الأمم المتحدة لاستخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية وعضو لجنتها الفرعية القانونية (١٩٨٤-١٩٩٥).

عضو الوفد الإيطالي في الدورتين الرابعة عشرة (١٩٨٠) والثامنة عشرة (١٩٩٦) لمؤتمر لاهاي للقانون الدولي الخاص.

نائب رئيس اللجنة الخاصة المعنية بالتزامات الإنفاق على مؤتمر لاهاي للقانون الدولي الخاص (١٩٩٥).

عضو الوفد الإيطالي في اللجنة الخاصة المعنية بتنفيذ الاتفاقية المتعلقة باختطاف الأطفال على الصعيد الدولي، مؤتمر لاهاي للقانون الدولي الخاص (١٩٩٧).

عضو الوفد الإيطالي في اللجنة الخاصة المعنية بحماية الراشدين، مؤتمر لاهاي للقانون الدولي الخاص (١٩٩٧).

المقرر المشارك للجنة الخاصة المعنية بمسألة الولاية القضائية للأحكام الأجنبية لمؤتمر لاهاي للقانون الدولي الخاص والاعتراف بهذه الأحكام وإنفاذها (منذ عام ١٩٩٧).

مقرر الفريق المخصص لموضوع تنقيح اتفاقيتي بروكسل ولوغانو التابع لمجلس الاتحاد الأوروبي (منذ عام ١٩٩٧).

المندوب الإيطالي في اللجنة المعنية بالمباني التابعة للمنظمة الأوروبية لبراءات الاختراع، ميونيخ (١٩٨٠-١٩٨١).

عضو وفد المعهد الدولي لتوحيد القانون الخاص، مؤتمر لاهاي السادس عشر للقانون الدولي الخاص (١٩٨٨).

أستاذ منتسب إلى معهد القانون الدولي Institut de droit international (١٩٩٧).

عضو اللجنة الإيطالية لحقوق الإنسان (لجنة حقوق الإنسان التابعة لمكتب رئيس الوزراء).

عضو المجلس الوطني للجمعية الإيطالية للتنظيم الدولي والرئيس السابق لفرعها في ميلان.

عضو المجلس الاستشاري لمعهد تشجيع التحكيم، ميلان.

عضو مجلس إدارة معهد دراسات السياسة الدولية وعضو مجلسه العلمي، ميلان.

عضو مجلس المعهد الدولي للقانون الإنساني (سان ريمو).

عضو الجمعية الإيطالية للقانون الدولي.

عضو رابطة القانون الدولي ولجنتها المعنية بـ "التقاضي المدني الدولي".

نائب رئيس رابطة الحقوقيين الإيطاليين والألمان والألمين العام السابق لها (١٩٨١-١٩٩٧)، روما.

عضو الجمعية الأمريكية للقانون الدولي.

عضو ورئيس سابق للفريق الأوروبي للقانون الدولي الخاص.

عضو رابطة التحكيم السويسرية.

عضو الجمعية الفرنسية للقانون الدولي.

منشورات رئيسية

كتب

L'assistenza giudiziaria internazionale in materia civile, Padua, 1967 (المساعدة القضائية الدولية في

المسائل المدنية)

Diritto dell'Unione e delle Comunita europee (1973)، الطبعة الخامسة، ميلان، ١٩٩٧ (ترجمة باللغة
الألبانية للطبعة الرابعة: E drejta e Komuniteteve europiane، تيرانا، ١٩٩٥). (قانون الاتحاد الأوروبي
والجماعة الأوروبية).

L'esercizio no autorizzato del potere statale in territorio straniero، بادوا، ١٩٧٤ (الأفعال التي تقوم بها
الدول دون إذن في أراض أجنبية).

— — — — —